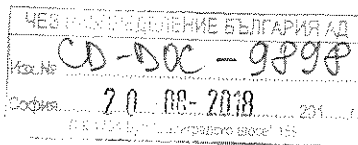


ДО



**ЛИЦАТА, С КОИТО ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ ИМА СКЛЮЧЕНИ РАМКОВИ СПОРАЗУМЕНИЯ В РЕЗУЛТАТ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА С РЕФ. № PPD 16-050:**

1. „**ВАК-02**“ ООД, със седалище и адрес на управление: гр. Самоков, ул. „Христо Йончев“ № 7А и адрес за кореспонденция: гр. София, ул. „Околовръстен път“ № 373, тел.: 02/ 978 54 55, факс: 02/ 992 84 54, e-mail: [office@vak-02.com](mailto:office@vak-02.com); и

2. „**КОНТРАГЕНТ - 35**“ ЕООД, със седалище, адрес на управление и адрес за кореспонденция: гр. Стара Загора, ул. „Индуриална“, ПК 177, тел.: 042/ 600131; факс: 042/ 600131; e-mail: [office@contractant.com](mailto:office@contractant.com).

## ПОКАНА ЗА УЧАСТИЕ

във вътрешен конкурентен избор за определяне на изпълнител на обществената поръчка с предмет: „**Доставка на напреженови измервателни трансформатори средно напрежение (СрН), след сключени рамкови споразумения**“, реф. № PPD 18-089, след сключени рамкови споразумения в резултат на проведена предходна процедура с реф. № PPD 16-050 и предмет: „**Доставка на напреженови измервателни трансформатори средно напрежение (СрН)**“.

### УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

В резултат на сключени рамкови споразумения след проведена открита процедура с предмет: „**Доставка на напреженови измервателни трансформатори средно напрежение (СрН)**“, реф. № PPD 16-050, регистрирана под № 01467-2016-0048 в Регистъра на обществените поръчки, на основание чл. 82, ал. 4, т. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), Ви каним да подадете оферта за участие във вътрешен конкурентен избор за определяне на изпълнител на обществената поръчка с предмет: „**Доставка на напреженови измервателни трансформатори средно напрежение (СрН), след сключени рамкови споразумения**“, реф. № PPD 18-089. Предметът на настоящата обществената поръчка не е разделен на обособени позиции, но включва доставка на следните видове и прогнозни (ориентировъчни) количества **напреженови измервателни трансформатори средно напрежение (СрН), както следва:**

- 1/ Напреженов измервателен трансформатор 10 kV, еднополюсен, с две вторични намотки, за монтиране на закрито - 162 бр.;
- 2/ Напреженов измервателен трансформатор 20 kV, еднополюсен, с две вторични намотки, за монтиране на закрито - 1 260 бр.

Вътрешният конкурентен избор за определяне на изпълнител на обществената поръчка ще се проведе при следните условия:

#### 1. Обект и предмет на поръчката

Обект на обществената поръчка е доставка на стоки съгласно чл. 3, ал. 1, т. 2 от ЗОП. Предмет на обществената поръчка е: „**Доставка на напреженови измервателни трансформатори средно напрежение (СрН), след сключени рамкови споразумения**“, реф. № PPD 18-089 (по описа на Възложителя).

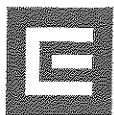
#### 2. Изисквания на Възложителя за изпълнение на поръчката

Изискванията на Възложителя за изпълнение на поръчката, вкл. техническата спецификация на стоката по предмета на поръчката, са съгласно сключеното рамково споразумение.

#### 3. Критерий за възлагане на поръчката: „най-ниска цена“.

#### 4. Срок на договора

Договорът по предмета на обществената поръчка ще бъде сключен за срок от **24 (двадесет и четири) месеца**, считано от датата на подписването му от страните – възложителя и избрания изпълнител или до достигане на неговата максимална стойност, в зависимост от това, кое от посочените обстоятелства ще настъпи първо по време. При настъпване на първото по време от посочените в предходното изречение обстоятелства, договорът се прекратява автоматично, без да е необходимо уведомление или предизвестие на която и да е от страните до другата страна.



## 5. Гаранция за изпълнение

Гаранцията за изпълнение може да се представи в една от формите, посочени в чл. 111, ал. 5 от ЗОП по избор на избрания изпълнител на поръчката. Гаранцията за изпълнение се представя от избрания за изпълнител участник при сключване на всеки договор по рамковото споразумение и е в размер на 5% от максималната стойност на договора, под формата на паричен депозит по сметка на Възложителя, както следва: SWIFT (BIC): UNCRBGSF; Банкова сметка (IBAN) в лева: BG 43 UNCR 7630 1002 ERPBUL; при банка: „УниКредит Булбанк“ АД, или под формата на безусловна и неотменяема банкова гаранция, издадена в полза на Възложителя със срок на валидност 27 /двадесет и седем/ месеца, считано от датата на издаването ѝ или под формата на застраховка със същия срок на застрахователно покритие, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Банковата гаранция или застраховката се издават не по-рано от датата на поканата за сключване на договора за обществена поръчка и не по-късно от датата на сключване на договора.

## 6. Адрес на профила на купувача, на който е публикувана поканата за участие

<https://platform.negometrix.com/PublishedTenders.aspx?tenderId=99479&companyId=20808>

## 7. Място на подаване на офертите

Офертата трябва да се представи в запечатан непрозрачен плик с ненарушена цялост в деловодството на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД (Възложител на поръчката), находящо се на адрес: Република България, гр. София 1784, р-н „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, БенчМарк Бизнес Център, партерен етаж. Върху плика участникът следва да посочи: **идентификационен № и наименование на обществената поръчка**, име, адрес за кореспонденция, телефон и по възможност факс и електронен адрес.

## 8. Срокове:

**8.1. Срок за получаване на офертите – до 16:30 часа (краят на работното време за Възложителя) на 10.09.2018 година.**

**8.2. Срок на валидност на офертата -** Офертата, представена от участника, следва да бъде валидна минимум 90 календарни дни, считано от крайния срок за получаване на офертата.

## 9. Място и дата на отваряне на офертите и провеждане на ценово договаряне

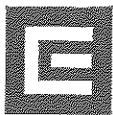
Офертите на участниците се отварят от **14:00 часа на 11.09.2018 година.**

Отварянето ще се състои в административната сграда на „ЧЕЗ“ на адрес: Република България, гр. София 1784, р-н „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, БенчМарк Бизнес Център. На отварянето на офертите може да присъства представляващият участник по регистрация (по закон) или упълномощени негови представители, както и представители на средствата за масово осведомяване, в съответствие с чл. 54, ал. 2 от Правилника за прилагане на Закона за обществените поръчки (ППЗОП).

**Провеждането на договарянето с поканените лица, които са подали оферти, започва на датата, определена за отваряне на получените офертите, а именно на 11.09.2018 г. от 14:30 часа.**

Редът за водене на преговорите ще се определи чрез жребий, който ще бъде изтеглен след отварянето на офертите (в същия ден) в присъствието на всички желаещи представители на участниците. Жребият ще се проведе при следните условия и ред:

Поставят се три кутии, които се надписват – кутия с имена на участници, кутия с имена на членовете на комисията и кутия с поредни номера, съответни на броя на участниците. Председателят на комисията тегли един билет от кутията с имената на членовете на комисията, като изтегленият член ще извършва тегленето на имената на участниците и техните поредни номера за водене на преговори от останалите две кутии. Избраният член на комисията последователно изтегля билет от кутията с имената на участниците и билет от кутията с поредните номера, като ги съобщава на присъстващите. Това се повтаря, докато не се изчерпят всички билети от кутиите с имената на участниците и поредните номера за водене на преговори. Резултатите от жребия се отразяват в протокол, който се подписва от комисията и присъстващите на жребия представители на участниците. Преговорите с участниците се провеждат според поредния номер, който е изтеглен за всеки от тях, като се започва с участника, за когото при жребия е изтеглен пореден № 1, и се завършва с участника с последния пореден №, във възходящ порядък, както следва: с участника, за когото е изтеглен билет с пореден № 1, договарянето ще започне



от 14:30 часа, с участника за когото е изтеглен билет с пореден № 2, договарянето ще започне от 15:00 часа.

#### **10. Допълнения към проекта на договор, представляващ приложение към сключеното рамково споразумение, наложени от нормативни промени:**

Допълненията в проекта на договор се налагат във връзка с влизане в сила, считано от 25.05.2018 г. за територията на Република България на Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 година, относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО, който предвижда задължения във връзка с обработването и защитата на лични данни и огромни по размер парични санкции за нарушаването на тези задължения. Това налага, възложителят да предвиди във всички свои договори, които предстои да сключи при условията и по реда на ЗОП клаузи, които са свързани с уреждането на отношенията с избрания изпълнител на съответната обществена поръчка във връзка с обработването и защитата на личните данни, за да избегне отговорността по регламента, която предвижда огромни по размер санкции, които биха нарушили финансовата стабилност на възложителя. В тази категория влизат и договорите, които ще бъдат сключени въз основа на действащи рамкови споразумения, доколкото тези договори ще имат действие след влизане в сила и по време на действие на Регламента, посочен по-горе.

Съгласно § 23 от ПЗР на ЗОП /в сила от 15.04.2016 г./ за договорите за обществени поръчки и рамкови споразумения, сключени до влизане в сила на този закон, се прилагат разпоредбите на чл. 116 и 118. Разпоредбата на чл. 116 от ЗОП предвижда основанията за изменение и допълнение на договори за обществени поръчки, като в случая описаното по-долу допълнение в проекта на договор към рамковото споразумение попада в хипотезата на чл. 116, ал. 1, т. 5 във връзка с чл. 116, ал. 5 от ЗОП, а именно - несъществени изменения, тъй като те не водят нито до промяна на предмета, нито на цената, условията или сроковете за изпълнение на рамковото споразумение респективно на конкретния договор, сключен въз основа на него, а и не биха привлекли нови участници, ако наличието им бе известно при откриване на процедурата за сключване на рамковото споразумение.

**10.1.** Предвид горното Раздел 11 с наименование „КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ“ се допълва и придобива следното съдържание „КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ И ЗАЩИТА НА ЛИЧНИ ДАННИ“;

**10.2.** В Раздел 11 „КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ И ЗАЩИТА НА ЛИЧНИ ДАННИ“ се допълва нова т. 11.4, която има следното съдържание:

**„11.4. (1)** Всяка от Страните се съгласява, че ще обработва личните данни („Лични данни“), посочени в настоящия договор на служителите-контактни лица на другата Страна, само и единствено за целите на обмен на данни и информация по договора, като никоя от Страните няма право да обработва Лични данни за други цели. Обработването на Лични данни от Страните се осъществява на територията на Република България. Не се допуска използването на каквото и да е оборудване за обработване на Личните данни, разположено извън определената Територия за обработване.

**(2)** Всяка от Страните се задължава да уведоми другата в случай:

**а)** на каквито и да е дейности по разследване, предприети от надзорен орган по защита на личните данни по отношение на дейността ѝ по обработване на Лични данни за целите на изпълнение на договора;

**б)** че установи, че не е в състояние да изпълнява задълженията си относно обработването и защита на личните данни на другата Страна;

**в)** че установи каквото и да е нарушение на сигурността на обработването на Личните данни. Уведомлението за нарушение на сигурността следва да се извърши незабавно към другата Страна (но не по-късно от **3 (три) часа** от установяването му) и следва да съдържа минимум следната информация:

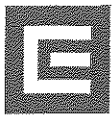
- описание на естеството на нарушението и на фактите, свързани с нарушението на сигурността на личните данни, включително, ако е възможно, категориите и приблизителния брой на засегнатите субекти на данни и категориите и приблизителното количество на засегнатите записи на лични данни;

- описание на евентуалните последици от нарушението на сигурността на личните данни;

- описание на предприетите или предлаганите от нея мерки за справяне с нарушението на сигурността на личните данни, включително по целесъобразност мерки за намаляване на евентуалните неблагоприятни последици.

**(3)** В случай че е обективно невъзможно да осигури в посочения в ал. 2, б. „в“ срок цялата необходима за уведомлението информация, съответната Страна уведомява в този срок другата като ѝ предоставя наличната към този момент информация и след съгласуване с нея допълва уведомлението.

**(4)** Всяка от Страните е задължена да обезщети вредите, които дадено лице може да претърпи в резултат на обработване на Лични данни от страна на някоя от тях, което обработване нарушава Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 година относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни или други приложими законови разпоредби за защита на личните данни, освен ако последната не докаже, че по никакъв начин не е отговорна за вредите.“;



**10.3.** В Раздел 4 „ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ“ се допълва нова т. 4.19, която има следното съдържание:

„4.19. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да обезпечи спазването на задълженията във връзка с обработването и защитата на лични данни, уговорени в т. 11.4 по-долу от подизпълнителя/ите. В случай на нерегламентирано обработване на лични данни или нарушаване на нормативните изисквания относно тяхната защита от страна на подизпълнителя, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ отговаря за причинените вреди и за всички наложени на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ имуществени санкции/глоби.“

**10.4.** В Раздел 7 „ОТГОВОРНОСТИ“ се допълва нова т. 7.10, която има следното съдържание:

„7.10. Страната, която е нарушила своите задължения за обработване и защита на лични данни по т. 11.4 по-долу, които е получила от другата страна или от трето лице или по друг начин, във връзка със сключването и изпълнението на настоящия договор за възлагане на обществена поръчка, е длъжна от една страна да обезщети всички вреди (включително наложени имуществени санкции/глоби), които ответната страна или трето лице е претърпяло вследствие неправомерното обработване и/или съхранение и/или разпространяване и/или допускане на разпространяване на лични данни или вследствие неосъществяване на необходимата и следващата се от нормативните правила защита на лични данни или вследствие неуведомяване на собственика на данни, насрещната страна или надзорния орган за опасност или кражба или неправомерно разпространение на лични данни, а от друга страна да заплати на насрещната страна по договора неустойка в размер на 100% от гаранцията за изпълнение по т. 6.1, в случай на развалянето на договора, съгласно т. 9.6 по-долу. Всички имуществени вреди и санкции, които подлежат на възстановяване съгласно настоящата точка се доказват по размер единствено с валидни писмени документи.“

**10.5.** В Раздел 9 „РАЗВАЛЯНЕ И ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА“ се допълва нова т. 9.6, която има следното съдържание:

„9.6. Всяка от Страните има право да развали едностранно настоящият договор за възлагане на обществена поръчка без предизвестие до другата Страна, ако тя е нарушила своите задължения във връзка с обработването и защитата на лични данни, станали и известни във връзка със сключването и изпълнението на договора, както и да претендира и получи обезщетенията за претърпените щети (включително стойността на наложените имуществени санкции/глоби) и неустойката по т. 7.10 по-горе.“

Участниците се уведомяват писмено от комисията, назначена от Възложителя, за датата, часа и мястото, в случай на необходимост от продължаване на преговорите (провеждане на следващи по ред преговори) по предмета на поръчката.

**Моля, да потвърдите писмено получаването на настоящата покана на факс: 02/ 8272171 или 02/ 8273447, в срок до 3 дни, считано от датата на получаването ѝ.**

Запитвания за допълнителна информация (писмено) на факс: +359(2) 827 21 71, +359(2) 827 34 47.

**ПРИЛОЖЕНИЯ КЪМ ПОКАНАТА ЗА УЧАСТИЕ:**

Приложение 1: Условия и информация по провеждане на вътрешен конкурентен избор;

Приложение 2: Образец на оферта и приложения към нея

Приложение 3: Проект на договор

С уважение,

Информацията е заличена  
съгласно чл.2 от ЗЗЛД

Петър Холаковски  
Член на УС  
„ЧЕЗ Разпределение България“ АД

Информацията е заличена  
съгласно чл.2 от ЗЗЛД

Виктор Станчев  
Член на УС  
„ЧЕЗ Разпределение България“ АД